

programma

festival  
**all'insù**  
architettura *in montagna*



[www.festival-allinsu.it](http://www.festival-allinsu.it) | [info@festival-allinsu.it](mailto:info@festival-allinsu.it)

## dal 4 al 12 aprile 2025 in Valle Camonica si terrà il Festival all'insù

Puntare lo sguardo all'insù è il modo con cui la gente di montagna amplia il proprio orizzonte. Un orizzonte fatto di **spazi verticali** che per essere vissuti reclamano tecniche e abilità consolidate, ma anche visioni e capacità di innovazione, che il Festival all'insù vuole esplorare.

L'iniziativa scaturisce dall'esperienza pluriennale di **Vione laboratorio permanente**, progetto di rigenerazione a base culturale localizzato a Vione, piccolo paese in alta Valle Camonica che nella riscoperta del valore del proprio patrimonio edilizio storico ha individuato un fattore su cui agire per attivare un rilancio della comunità.

Il Festival all'Insù è un'iniziativa della Comunità Montana di Valle Camonica, per esplorare l'architettura contemporanea nelle "aree interne" o "terre alte" – o, più semplicemente: in montagna - con particolare attenzione agli interventi di piccola scala. È uno dei dieci progetti sostenuti da **Festival Architettura - Edizione 3**, promosso dalla Direzione Generale Creatività Contemporanea del Ministero della Cultura.



### promosso da | promoted by

Comunità Montana di Valle Camonica



### con il sostegno di | supported by

Ministero della Cultura

Direzione Generale Creatività Contemporanea

Festival Architettura - Edizione 3

### partner di progetto | project partners

ArCa - Associazione Architetti Camuni

musil - Museo dell'energia idroelettrica di Valle Camonica

Università degli studi di Milano - polo UNIMONT

Comune di Vione

### partner culturali internazionali | international cultural partners

Bled Culture Institute - Slovenia

Architekturgalerie München - Germania | Germany

Fachhochschule Graubünden - Svizzera | Switzerland

### sponsor tecnici | technical sponsors

Edison - Milano

Associazione culturale The Architectural Post - Torino

### Festival all'insù è realizzato in collaborazione con | organised in collaboration with

Gruppo FAI Valle Camonica

Conferenza stabile dei CAI Vallecamonica e Sebino

### con il patrocinio di | with the sponsorship of

UNCEM- Unione Nazionale Comuni e Comunità Enti Montani

Assorestauro

Ordine Architetti Pianificatori, Paesaggisti,

Conservatori della Provincia di Brescia

Associazione Ingegneri Camuni

Ordine degli Ingegneri della Provincia di Brescia

Associazione Ingegneri Camuni

### in continuità con | developed in continuity with

Vione Laboratorio Permanente

### Festival all'insù è un progetto a cura di | Festival all'insù is a project curated by

Sergio Cotti Piccinelli

Responsabile di progetto / Head of the Project

Giorgio Azzoni

Curatore scientifico / Scientific Curator

Attilio Cristini

Coordinatore istituzionale / Institutional Coordinator

Sandra Simonetti

Segreteria e comunicazione / Communication and Secretariat

### Gruppo tecnico di supporto operativo | Operational Technical Support Team

Claudia Comella

ArCa

Renè Capovin

musil

Stefano Sala

Università degli Studi di Milano, polo UNIMONT

Mauro Testini

Comune di Vione

### Comitato scientifico | Scientific Committee

Enrico Camanni

Luca Gibello

Annamaria Giorgi

Marco Introini

Edoardo Perri

Antonio De Rossi

Armando Ruinelli

Annibale Salsa





# calendario eventi

**venerdì 4 aprile** | a Breno dalle ore 17:30

il Festival apre le porte

premiazioni Premio ABITARE MINIMO IN MONTAGNA

in mostra ABITARE MINIMO IN MONTAGNA - i progetti

**sabato 5 aprile** | a Breno dalle ore 9:30

confronti Rigenerare in quota  
Architetture alla scala dei contesti montani

| a Breno dalle ore 17:00

in mostra diSEGNI 2025. Visioni di architetti, prospettive di comunità

**domenica 6 aprile** | a Vione dalle ore 9:30

confronti La montagna che costruisce

sul territorio L'antica segheria veneziana. Inaugurazione del restauro  
La segheria contemporanea di Legno Vivo Alta Valle

| a Vione dalle ore 20:30

in scena C'era una volta il centro storico

**lunedì 7 aprile** | a Vione dalle ore 10:00

confronti Spazi in trasformazione  
sul territorio Guardare dentro la comunità

**martedì 8 aprile** | a Cedegolo dalle ore 9:30

confronti Architetture minime per l'energia

| a Cedegolo dalle ore 14:00

in mostra Architetture idroelettriche in Valchiavenna e Valle Camonica

| a Cedegolo dalle ore 14:30

sul territorio Guardare dentro l'architettura:  
gli impianti idroelettrici di Dabbeni e Gio Ponti

| a Cedegolo dalle ore 20:30

in scena Hotel Paradiso.  
Costruire ed abbandonare un albergo tra le montagne

**mercoledì 9 aprile** | a Edolo dalle ore 9:30

confronti Montagna leggera, leggerissima

confronti Accoglienze montane

sul territorio Guardare dentro l'architettura: attraversare il '900 a Edolo

| a Edolo dalle ore 20:30

in scena Selfiescapes, paesaggi del turismo alpino

**giovedì 10 aprile** | a Edolo dalle ore 9:45

confronti L'incanto del Rifugio: 2000 metri sopra le cose umane

**venerdì 11 aprile** | a Vione dalle ore 9:45

confronti Microazioni Montane

| a Breno dalle ore 20:00

confronti L'arte del costruire in Valle Camonica

**sabato 12 aprile** | a Vione dalle ore 9:45

confronti Microazioni Montane

| a Darfo Boario Terme dalle ore 15:00

sul territorio Guardare dentro l'architettura: Boario architettonica



Puntare lo sguardo all'insù è il modo con cui la gente di montagna amplia il proprio orizzonte.



## il programma nel dettaglio

Tutte le iniziative del Festival sono valide ai fini dell'aggiornamento professionale degli iscritti all'Ordine degli Architetti PPC.

### venerdì 4 aprile

#### il Festival apre le porte

Breno | Palazzo della Cultura - ore 17:30

Gli eventi, i luoghi e i protagonisti del Festival dedicato all'architettura contemporanea in montagna. Alla presenza dei rappresentanti degli enti e delle istituzioni promotrici, dei partner di progetto, degli ordini professionali.

*Presenta: Giorgio Azzoni – Curatore scientifico del Festival*

### premiazioni

Breno | Palazzo della Cultura - ore 18:00 - 20:00

#### Premio ABITARE MINIMO IN MONTAGNA

##### Proclamazione dei vincitori e presentazione delle opere premiate

Assegnazione dei riconoscimenti ai progetti meritevoli della prima edizione: premi, menzioni e menzioni speciali sulle due sezioni del Premio.

*Presenta: Sandra Simonetti*

*Collaboratrice radiofonica e content writer – Segreteria del Festival*

*Ai presenti verrà omaggiata una copia del Catalogo del Premio*

### in mostra

Breno | Palazzo della Cultura - ore 20:00

#### ABITARE MINIMO IN MONTAGNA – I progetti

*A cura della Comunità Montana di Valle Camonica*

*La mostra resterà allestita e visitabile per tutta la durata del Festival.*

# sabato 5 aprile

\* La partecipazione congiunta e integrale alle due attività è valida, complessivamente al riconoscimento di 3 CFP da parte dell'Ordine degli Ingegneri di Brescia.

## confronti

\* BRENO | Palazzo della Cultura - ore 9:30 - 11:15

### Rigenerare in quota

Sessione tematica con la partecipazione dei membri della Giuria del Premio ABITARE MINIMO IN MONTAGNA:

#### Architettura minima, un paradigma

Giorgio Azzoni – *Curatore scientifico del Festival*

#### I contesti dell'architettura

Dario Costi – *Università di Parma*

#### Architettura di rigenerazione comunitaria nell'arco alpino

Antonio De Rossi – *Politecnico di Torino*

#### Relazioni con le preesistenze: edifici, contesti e paesaggi

Carla Bartolomucci – *Università degli Studi dell'Aquila*

BRENO | Palazzo della Cultura - ore 11:30 - 13:30

### \* Architetture alla scala dei contesti montani

Tavola Rotonda: dialogo a più voci su temi, problemi e realizzazioni rigenerative in piccoli contesti montani, con la voce degli architetti premiati e menzionati nel Premio ABITARE MINIMO IN MONTAGNA, autori di una progettazione partecipata e di qualità.

*Coordina: Dario Costi - Presidente della Giuria del Premio*

## in mostra

Breno | Chiesa di S. Antonio - ore 17:00

### diSEGNI 2025

**Visioni di architetti, prospettive di comunità**

*A cura di ArCa, Associazione Architetti Camuni in collaborazione con Comunità Montana di Valle Camonica  
La mostra resterà allestita e visitabile per tutta la durata del Festival.*





# domenica 6 aprile

## confronti

VIONE | Sala consiliare - ore 9:30 - 11:00

### La montagna che costruisce

Sessione di confronto tra Amministratori e rappresentanti degli Enti territoriali sui modelli e gli strumenti per sostenere l'economia della montagna e per edificare il futuro delle comunità. Con la partecipazione di Marco Bussone - Presidente di UNCEM - Unione Nazionale Comuni Comunità Enti Montani.

*Coordina: Mauro Testini – Comune di Vione e Presidente SIV Valle Camonica*

## sul territorio

VIONE | Località Stadolina - ore 11:30 – 16:00

### L'antica segheria veneziana Inaugurazione del restauro

L'intervento edilizio di restauro conservativo ed integrazione funzionale ha valorizzato i caratteri testimoniali dell'edificio favorendone la fruizione e l'utilizzo per molteplici finalità. Il recupero dell'antica segheria riattiva l'edificio storico che, arricchito da un piccolo punto di ristoro, diviene luogo di riferimento per la nuova pista ciclabile.

*Con il progettista Sergio Ghirardelli*

### La segheria contemporanea di Legno Vivo Alta Valle

Nata nel 2011 dal Consorzio Forestale due Parchi e attualmente di proprietà della Società per lo Sviluppo dell'Alta Valle Camonica SO.SV.A.V. s.r.l., la segheria si occupa del taglio e del commercio del legname derivante dalla gestione del patrimonio boschivo, utilizzato principalmente per la produzione di articoli per l'arredo urbano.

*Alla presenza del Direttore Riccardo Mariotti*

## in scena

VIONE | Palestra comunale - ore 20:30

### C'era una volta il centro storico: cronaca di una morte annunciata

*Monologo di Paolo Bornatici*





# lunedì 7 aprile

## confronti

VIONE | Palestra - ore 10:00

### Spazi in trasformazione

Una **Comunità di pratica** sul progetto "Spazi in trasformazione", promosso da Fondazione Cariplo con il coordinamento dello studio di rigenerazione urbana KCity e con la partecipazione dei responsabili degli undici progetti – tra cui Vione Laboratorio Permanente – finanziati dal bando. Per condividere gli esiti di un percorso di rigenerazione fondato sull'uso transitorio di spazi pubblici e privati.

*Sezione riservata a cura di Fondazione Cariplo e KCity*

## sul territorio

VIONE | ore 14:00

### Guardare dentro la comunità

Alla scoperta degli spazi pubblici e privati di Vione: piazze, scuole, case, tabià, cucine come spazi di vita e di relazione dentro la comunità.

*A cura del Comune di Vione e del Museo Etnografico 'L Zuf*



# martedì 8 aprile

## confronti

Attività valida al riconoscimento di 3 CFP da parte dell'Ordine degli Ingegneri di Brescia.

CEDEGOLO | Museo dell'Energia idroelettrica di Valle Camonica - ore 9:30 - 13:00

*Presentazione a cura di Renè Capovin – Direttore del musil*

### Architetture minime per l'energia

Sessione tematica dedicata al ruolo delle infrastrutture energetiche nelle trasformazioni dei paesaggi montani:

#### Infrastrutture e paesaggio

Viviana Ferrario - IUAV Venezia

#### Acqua che riposa / acqua che lavora

Roberto Paoli - Nexus! Associati

#### Recupero di sei cabine di distribuzione elettrica nella Valle del But

Federico Mentil, Marco Ragonese - architetti

#### Architetture idroelettriche, dai grandi impianti alle piccole centrali

Giorgio Azzoni - musil - *Presentazione a cura di Renè Capovin – Direttore del musil*

## in mostra

CEDEGOLO | Museo dell'Energia idroelettrica di Valle Camonica - ore 14:00

### Architetture Idroelettriche in Valchiavenna e Valle Camonica

*Fotografie di Vaclav Sedy - A cura del musil*

*La mostra resterà allestita e visitabile per tutta la durata del Festival.*

## sul territorio

Attività valida al riconoscimento di 4 CFP da parte dell'Ordine degli Ingegneri di Brescia.

CEDEGOLO | ore 14:30 - 18:30

### Guardare dentro l'architettura

Gli impianti idroelettrici di Egidio Dabbeni e Gio Ponti

#### La centrale SEB di Egidio Dabbeni e il Museo dell'Energia idroelettrica

*A cura del musil*

segue





## L'impianto idroelettrico Edison di Cedegolo

A cura di EDISON, con Roberto Barbieri, Carlo Marcello, Andrea Colombo

## Centrale Edison progettata da Gio Ponti

A cura di EDISON, accompagnati da tecnici Edison e dal Gruppo FAI di Valle Camonica

## per scoprire la Centrale di Cedegolo

gruppo 1 – ore 16:00 | 35 persone max

gruppo 2 – ore 17:00 | 35 persone max

Prenotazione obbligatoria: tel. 366 960 8363

Il numero sarà attivo per prenotazioni dal 1° al 7 aprile, dalle 10:00 alle 12:30 e dalle 14:30 alle 16:00.

## in scena

CEDEGOLO | Museo dell'Energia idroelettrica di Valle Camonica – ore 20:30 - 22:30

## Hotel Paradiso

Costruire ed abbandonare un albergo tra le montagne

Lo Sporthotel in Val Martello di Gio Ponti

Proiezione del docufilm (2024) con Luciano Bolzoni, Cristina Busin (Alpes), Salvatore Licitra (Gio Ponti Archives)

# mercoledì 9 aprile

## confronti



La partecipazione congiunta e integrale alle due attività è valida, complessivamente al riconoscimento di 5 CFP da parte dell'Ordine degli Ingegneri di Brescia.

EDOLO | Università degli Studi di Milano, polo UNIMONT - ore 9:30 - 13:00

## \* Montagna leggera, leggerissima

Sessione tematica, principi e realizzazioni per una montagna attraversabile, produttiva, vivibile e accogliente.

### Introduzione

Giorgio Azzoni – Curatore scientifico di Festival all'insù

### Infrastrutture e turismo

Federica Corrado – Politecnico di Torino

## Ciclovía come infrastruttura leggera in montagna

Giulio Senes – UniMI, DISAA – Polo UNIMONT

## Funzioni architettoniche del verde

Attilio Cristini – architetto

## Sette pezzi facili: infrastrutture di supporto al Sentiero Valtellina

Simone Cola – architetto SCSdA Sondrio

## Infrastrutture rurali

Elisabetta Riva – UniMi, DISAA – Polo UNIMONT

## Piccole architetture nella montagna trentina

Davide Fusari – OAPPC di Trento

## Valorizzazione dell'ambiente montano attraverso il riutilizzo di strutture sciistiche abbandonate

Lucio Bosio – Officine Condor

EDOLO | Università degli Studi di Milano, polo UNIMONT – ore 14:00 - 15:30

## \* Accoglienze montane

Tavola rotonda con la testimonianza di esempi e approcci innovativi per l'ospitalità in epoca di cambiamenti climatici e sociali:

**Albergo diffuso di Sessanio** – L'Aquila

**Agriturismi e Rifugio Malga Stain** – Edolo

**Contrada Bricconi** – Val Seriana

**Bed & Bike Casa della Montagna** – Lorica, Calabria

Coordina: Claudio Gasparotti - architetto

segue



## sul territorio

EDOLO | ore 16:00

### Guardare dentro l'architettura

Attraversare il '900 a Edolo

**Palazzina Bottarelli** (1910 ca.)

**Case Popolari** (1954-55) – Progettista: Vittorio Montiglio Taglierini

**Casa Notaio Boletti** (1910)

**Palazzo Comunale** (1935)

**Palazzina ex Agenzia Banca Valle Camonica** (1911 ca.)

**Casa Rebughi** – Progettista: Mario Broggi (1980)

**e altri edifici lungo il percorso**

*Accompagnati da Riccardo Arzaroli e Fabio Maffezzoni - architetti*

## in scena

EDOLO | Università degli Studi di Milano, polo UNIMONT – ore 20:30 – 22:30

### Selfiescapes, paesaggi del turismo alpino

**Il paesaggio alpino tra natura e architettura**

Un excursus storico (e uno sguardo critico) sull'infrastrutturazione delle Alpi per le varie forme di fruizione turistica; dalle origini all'odierna proliferazione di vari dispositivi e landmarks per una percezione "emozionale" del paesaggio.

*Proiezioni e confronti con Luca Gibello (Cantieri d'Alta Quota)  
e Conferenza stabile CAI di Valle Camonica – Sebino*

## giovedì 10 aprile

## confronti

EDOLO | Istituto d'Istruzione Superiore Federico Meneghini - ore 9:45 - 11:30

### L'incanto del rifugio: 2000 metri sopra le cose umane

Lezione spettacolo

La storia, i simboli, la geografia, la socialità e l'architettura dei rifugi alpini in una straordinaria cavalcata per immagini, parole, citazioni e musiche suddivisa in tre temi: presidio, accoglienza, forme.

*A cura di Luca Gibello (Cantieri d'Alta Quota) e Conferenza stabile CAI di Valle Camonica – Sebino*





# venerdì 11 aprile

## confronti

VIONE | Sala consiliare - ore 9:45 – 13:00

### Microazioni Montane

Condivisione e amore per le comunità di montagna  
Nel contesto del workshop residenziale di progettazione partecipata di Microazioni Montane, l'Associazione ArCa organizza un convegno pubblico sulle tematiche del laboratorio – Microazioni che migliorano la vita delle comunità di Montagna – attraverso la presentazione del processo partecipato sviluppato nella comunità di Vione, con specifici approfondimenti tematici.

#### Apertura dei lavori

Mauro Fontana - *Coordinatore MM (ArCa)*

#### Presentazione dei progetti vincitori

Tiziano Schürch - *StudioSer*

#### Materiali in montagna

Angelo Landi - *PoliMi*

#### Discussione finale

*Coordinamento: ArCa, Associazione Architetti Camuni*

BRENO | Palazzo della Cultura - ore 20:00

### L'arte del costruire in Valle Camonica

Presentazione pubblica della ricerca promossa dalla Comunità Montana di Valle Camonica. Intervengono l'autore, Oliviero Franzoni e Alberto Bianchi, curatore dell'archivio digitale "Comunità del fare-Segno Artigiano"

*Moderata Attilio Cristini*

*Ai presenti verrà omaggiata una copia della pubblicazione.*

# sabato 12 aprile

## confronti

VIONE | Sala consiliare - ore 9:45 - 12:00

### Microazioni Montane

Progetti in comunità, lavori per le comunità. Percorsi diversi, obiettivi comuni in montagna o al mare, l'attivazione di micro spazi urbani attraverso il racconto di alcune esperienze progettuali.

#### Innalzare insieme, i modi del costruire condiviso

Atelier Remoto

#### Progetti di comunità, spazi per le comunità

Franzoso Marinelli Architetti

#### Dibattito finale

*Coordinamento: ArCa, Associazione Architetti Camuni*

## sul territorio

Attività valida al riconoscimento di 2 CFP da parte dell'Ordine degli Ingegneri di Brescia.

DARFO BOARIO TERME | ore 15:00 - 17:00

### Guardare dentro l'architettura

Boario Architettura

**Edificio Ex Consolata** – progettista Mario Fiameni

**Centro Congressi** – Gregotti Associati

**Palazzina "Imma"** – progettisti A. Cristini e S. Ghirardelli

**Chiesa Madonna degli Alpini** – progettista Vittorio Montiglio

**Piazza Einaudi** – progetto Studio Botticini + Facchinelli ARW

**Autostazione in Piazza Einaudi** – progettista Mazzoleni

*Introduzione di Attilio Cristini e narrazione itinerante a cura del Gruppo FAI di Valle Camonica*



## come partecipare

Tutte le attività di Festival all'insù sono gratuite e non è necessaria la prenotazione.

### IN TRENO

da Milano → dalla stazione centrale di Milano con i treni delle linee ferroviarie Trenord o Trenitalia si raggiunge la stazione di Brescia dalla quale mediante la linea ferroviaria Brescia-Iseo-Edolo si accede alla Valle Camonica. Da Milano in corrispondenza della fermata metropolitana di Sesto Marelli (linea M1) è possibile servirsi dell'autolinea SAB Milano-Edolo-Ponte di Legno che permette di raggiungere direttamente la Valle Camonica. da Brescia → dalla stazione di Brescia è possibile utilizzare la linea ferroviaria Trenord Brescia-Iseo-Edolo solo fino a Marone. La linea è infatti interrotta per l'adeguamento per la prima Hydrogen Valley italiana – ma si può usufruire del sistema di autobus sostitutivi.

### IN AUTO

#### da sud

- Autostrada A4 (Torino – Trieste)
- Provenendo da Verona: uscire a Brescia e proseguire in direzione del Lago d'Iseo lungo la superstrada SP BS 510
- Provenendo da Milano: uscire a Bergamo e proseguire in direzione del Lago d'Iseo lungo la SS 42 del Tonale e della Mendola

#### da nord-est

- Autostrada A22 (Brennero – Modena) uscire a San Michele all'Adige e imboccare la SS 43 della Val di Non fino a Sarnonico dove ci s'innesta sulla SS 42 del Tonale e della Mendola in direzione passo del Tonale

#### da nord-ovest

- Dal passo dello Spluga superare Sondrio seguendo le SS 36 e 38 e proseguire fino a Tresenda da qui tenere per Aprica sulla SS 39
- Dal Lago di Como s'imbocca la SS 38 in direzione di Sondrio e in località Tresenda si devia a destra in direzione Aprica lungo la SS 39

### IN AEREO

#### Aeroporti più vicini

BGY aeroporto di Bergamo – Orio al Serio (90 km) | Aeroporto di Verona (110 km) | LIN aeroporto di Milano Linate (140 km) | MPX aeroporto di Milano Malpensa (190 km).

#### Da Malpensa e Linate

Dagli aeroporti di Milano Malpensa e Linate è possibile raggiungere mediante linea ferroviaria o servizi autobus la Stazione Centrale di Milano ben collegata alla stazione di Brescia in corrispondenza della quale parte la linea ferroviaria Brescia-Iseo-Edolo.

#### Da Bergamo

Dall'aeroporto di Bergamo (Orio al Serio) è possibile servendosi di varie linee autobus raggiungere la stazione di Bergamo e da qui prendere il treno per Brescia oppure è possibile scegliere di utilizzare il servizio autobus che collega direttamente l'aeroporto con Brescia.

#### Da Verona

Dall'aeroporto di Verona un bus navetta permette di raggiungere la stazione ferroviaria di Verona dalla quale è possibile prendere il treno per Brescia e quindi la coincidenza della linea ferroviaria Brescia-Iseo-Edolo (trenord).

**Per soggiornare, vivere e visitare la Valle Camonica**  
[www.turismovallecamonica.it](http://www.turismovallecamonica.it)



in Valle Camonica  
dal 4 al 12 aprile 2025

# festival all'insù

architettura in montagna

Il progetto "Festival all'insù" è una iniziativa della Comunità Montana di Valle Camonica realizzata con il sostegno **Festival Architettura - Edizione 3**, promosso dalla Direzione Generale Creatività Contemporanea del Ministero della Cultura.

Promosso da



Sostenuto da



Partner di progetto



Partner internazionali



Sponsor tecnici



In collaborazione con

Con il patrocinio di



In continuità con



Realizzato con il contributo di

